



2

AGRICOLTURISMO LA CA'
Via Coro d'Aquilio, Ossenigo (Dolcè)
Tel. 045.2770055 - Cell. 342.976585
Email: agriuntismlacassensigo@gmail.com



4

AGRICOLTURISMO TERRA E SOLE
Via Palazzo 946, Volargne (Dolcè)
Tel. e Fax 045.6827279
Email: info@agriturismoterasole.com
www.agriturismoterasole.com



6

AZIENDA AGRICOLA CRISTINI GIUSEPPE
Via Palazzo 946, Volargne (Dolcè)



8

AZIENDA AGRICOLA ALBINO ARMANI
Via Ceradello 401, Dolcè
Tel. 045.2920265
Email: info@albinomanri.com
www.albinomanri.com



10

LA TANA DELLA FELICITÀ B&B
Via Fortuna 28/A, Cerano (Dolcè)
Tel. 045.5801936 - Cell. 349.546500
Email: info@botocbarbieri.it
www.botocbarbieri.it



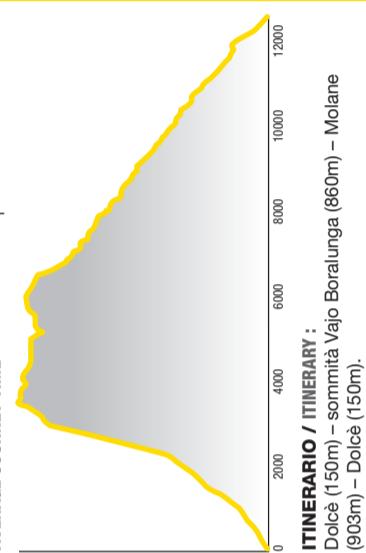
12

RELAS VILLA PASTELLO
Via Trento 688, 371020 Dolcè (VI)
Tel. 045.7260236 - Cell. 328.2350118
Email: info@villapastello.com
www.villapastello.com

D ITINERARIO /TRAIL

Dolcè - Vajo Borlunga - Molane - Peri

LUNGHEZZA | 580 m
Sviluppo verticale | 890 m
LЕНГТН | 13.50 km
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 890 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 4/5 ore-hours
AVERAGE JOURNEY TIME | 4/5 ore-hours



ITINERARIO / ITINERARY :
Chiesa di Per (50m) - Inizio Vajo Borlunga (60cm) - Molane (850m) - Vajo Borlunga (60cm) - Molane (850m) - Chiesa di Per (50m).

DIFICULTÀ / DIFFICULTY : **E** (itinerario con dislivello elevato che segue strade forestali e sentieri). Periodo consigliato: tutto l'anno, evitando le ore centrali della giornata estive più calde e asciene. **E** (a trail with great difference in height running along forest roads and paths, some parts are tracky and exposed). Recommended period: all year round but avoid the middle of the day during the hotter and muggier summer months.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Dalla piazza del capolino di sale seguendo le segnalistiche Cai fino a salire lungo Via Salme fino a imboccare il sentiero Cai n° 238 che insinua nel bosco e inizia a scendere l'impervio Vajo Borlunga. Il percorso, rapido e scosceso, da località Parco, dove i personi si raggiunge devendo a destra sempre seguendo il tracciato Cai n° 240 che attraversa prati pascoli e le radure vicine al Foro Massa. Giunti al bivio sopra contrada Molane si inizia a scendere a destra seguendo il tracciato di una mulietta che si snipa lungo in una carreggiata abbandonata fin quasi al fondo, nel presso di uno dei tantissimi lasciai al fondo del sentiero Cai n° 238 che in breve riporta a Dolcè.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
L'itinerario parte dalla Chiesa di Per lungo il sentiero Cai n° 252 che prende quota rapidamente permettendo all'rescorsore a godersi splendide vedute in tratti rivoletti scoscesi ed esposti. Superate le suggestive rapide del Rio Casarola e saliti fino al salto sopra la Beccaria in discesa dapprima lungo una comoda strada bianca a poi, dopo una curva ancora in discesa, lungo uno stretto sentiero segnato con simboli Cai ma attualmente dismesso. Tuttavia, questo presenta alcuni tratti esposti e sono stati di cammino, anche se il tracciato risulta sempre ben segnalato, soprattutto la Rocca di Bera e raggiunta la vecchia strada delle cave della Val Vergogna si scende agevolmente fino al Bosco dei Poeti e alla cibiciale, che sfonda comodamente a Peri.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
This trail starts from Peri Church, running along CAI Trail No 252 which quickly rises in altitude, providing magnificent views from a few craggy, exposed sections. Once you've passed the impressive ridge of Casarole River and climbed up to the pastures above Bero, you initially begin to descend along a leisurely dirt road. Then, after a quarry that is still in use, you follow a narrow trail marked with CAI symbols, but which is no longer used as one of the club's trails. This part of the trail is however exposed, awkward sections, even though the path is always clearly signposted. You'll pass the old Rocca di Vergogna quarry road, and reach the old 'Vergogna Wood' (Wood dei Poeti) and finally onto the cycle path which comfortably leads you back to Peri.

ITINERARIO / ITINERARY :
Chiesa di Per (50m) - Pradasacco (462m) - Malga Campo (650m) - Sommità Versante Vanzello (655m) - inizio SP-57 Pen Fosse (50m).
DIFICULTÀ / DIFFICULTY : **E** (itinerario con dislivello elevato che segue strade forestali e sentieri). Periodo consigliato: tutto l'anno, evitando le ore centrali della giornata estive più calde e asciene. **E** (a trail with great difference in height running along forest roads and paths, some parts are tracky and exposed). Recommended period: all year round but avoid the middle of the day during the hotter and muggier summer months.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Dalla SP-57 Pen Fosse si devia dopo poche decine di metri a sinistra lungo uno tracollo che supera alcuni tratti guadagnando rapidamente quota fino a raggiungere il nuovo edificio di Pradasacco, utilizzato come base scuola. Si prosegue a sinistra lungo la carretteria che conduce al passo Malga Campo. Lasciando a sinistra i ruderi della malga si segue a destra lungo l'antica "strada Vanzello", che in breve si restringe diventando un comodo sentiero ben segnalato. L'ascensione termina sulla sommità del Versante Vanzello ad oltre 650 metri di quota, per poi scendere rapidamente lungo uno stretto e impervio tracciato che termina con l'arriveramento del Rio Fontane, prima di ritornare sulla SP-57 e quindi al punto di partenza.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
From the SP-57 country road, you turn left after a few dozen metres onto a dirt road which, once you've passed several orchards, continues along an unpaved section through the Val d'Ague Forest. This section quickly rises in altitude until you reach the renovated Pradasacco building which is used as a scout hut. As you continue, you begin to climb back uphill along a dirt track that takes you to the pastures of Malga Campo. Passing the remains of the Alpine hut on your right, you turn right along the ancient "Vanzello Road" which shortly becomes narrower, turning into a leisurely, clearly signposted path. Your ascent ends at the summit of Versante Vanzello at over 650 metres high. You then rapidly descend down hill along a narrow, tracky section that ends when you cross over Fontane River before you turn back onto the country road (N-57) and back to your starting point.

ITINERARIO / ITINERARY :
via stazione 3720 Peri - Dolce VR.
DIFICULTÀ / DIFFICULTY : **E** (itinerario con dislivello elevato che segue strade forestali e sentieri). Periodo consigliato: tutto l'anno, evitando le ore centrali della giornata estive più calde e asciene. **E** (a trail with great difference in height running along forest roads and paths, some parts are tracky and exposed). Recommended period: all year round but avoid the middle of the day during the hotter and muggier summer months.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Ritorno alla stazione 3720 Peri (Dolcè) via Stazione 1, Peri (Dolcè).
Cell. 333.4733680 - 338.1582819

ITINERARIO / TRAIL
Volargne - Cà Verde

LUNGHEZZA | 16,65 km
Sviluppo verticale | 70 m
LЕНГТН | 27 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 70 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ore-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way



ITINERARIO / TRAIL
Cerano - Dolcè - Peri - Ossenigo - confine regionale

LUNGHEZZA | 16,65 km
Sviluppo verticale | 70 m
LЕНГТН | 27 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 70 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ore-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way

ITINERARIO / TRAIL
Cerano - Peri - Ossenigo - confine regionale

LUNGHEZZA | 16,65 km
Sviluppo verticale | 70 m
LЕНГТН | 27 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 70 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ore-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way

ITINERARIO / TRAIL
Cerano - Peri - Ossenigo - confine regionale

LUNGHEZZA | 16,65 km
Sviluppo verticale | 70 m
LЕНГТН | 27 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 70 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ore-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way

ITINERARIO / TRAIL
Cerano - Peri - Ossenigo - confine regionale

LUNGHEZZA | 16,65 km
Sviluppo verticale | 70 m
LЕНГТН | 27 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 70 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ore-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way



C ITINERARIO /TRAIL

Peri - Breonio - Val Vergone - Peri

LUNGHEZZA | 5,65 km
Sviluppo verticale | 340 m
LЕНГТН | 9,00 km
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 340 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 3/4 ore-hours
AVERAGE JOURNEY TIME | 3/4 ore-hours



ITINERARIO / ITINERARY :
Inizio SP-57 Pen Fosse (50m) - Pradasacco (462m) - Malga Campo (650m) - Sommità Versante Vanzello (655m) - inizio SP-57 Pen Fosse (50m).

DIFICULTÀ / DIFFICULTY : **E** (itinerario con dislivello elevato che segue strade forestali e sentieri). Periodo consigliato: tutto l'anno, evitando le ore centrali della giornata estive più calde e asciene. **E** (a trail with great difference in height running along forest roads and paths, some parts are tracky and exposed). Recommended period: all year round but avoid the middle of the day during the hotter and muggier summer months.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Dalla SP-57 Pen Fosse si devia dopo poche decine di metri a sinistra lungo uno tracollo che supera alcuni tratti guadagnando rapidamente quota fino a raggiungere il nuovo edificio di Pradasacco, utilizzato come base scuola. Si prosegue a sinistra lungo la carretteria che conduce al passo Malga Campo. Lasciando a sinistra i ruderi della malga si segue a destra lungo l'antica "strada Vanzello", che in breve si restringe diventando un comodo sentiero ben segnalato. L'ascensione termina sulla sommità del Versante Vanzello ad oltre 650 metri di quota, per poi scendere rapidamente lungo uno stretto e impervio tracciato che termina con l'arriveramento del Rio Fontane, prima di ritornare sulla SP-57 e quindi al punto di partenza.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
From the SP-57 country road, you turn left after a few dozen metres onto a dirt road which, once you've passed several orchards, continues along an unpaved section through the Val d'Ague Forest. This section quickly rises in altitude until you reach the renovated Pradasacco building which is used as a scout hut. As you continue, you begin to climb back uphill along a dirt track that takes you to the pastures of Malga Campo. Passing the remains of the Alpine hut on your right, you turn right along the ancient "Vanzello Road" which shortly becomes narrower, turning into a leisurely, clearly signposted path. Your ascent ends at the summit of Versante Vanzello at over 650 metres high. You then rapidly descend down hill along a narrow, tracky section that ends when you cross over Fontane River before you turn back onto the country road (N-57) and back to your starting point.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Follow the signs to Versante Vanzello up along CAI Trail No 250 which quickly climbs uphill, passing a few peaks of Rocca Pa, right along the border between the Vanoi and Tenino-Alto Ague passing several ancient boundary stones and remains of Frenches from the First World War. This trail ends at Malga Montanone, where a permanently open building offers refuge for hikers. You continue downhill along a forest road that runs through our woods near the small church of St Andrew (Chiesetta di San'Andrea), just above Ossenigo. From here, you turn left along a path that takes you back to the orchards above the Peri-Fosse country road, near to your starting point.

ITINERARIO / ITINERARY :
via stazione 3720 Peri - Dolce VR.
DIFICULTÀ / DIFFICULTY : **E** (itinerario con dislivello elevato che segue strade forestali e sentieri). Periodo consigliato: tutto l'anno, evitando le ore centrali della giornata estive più calde e asciene. **E** (a trail with great difference in height running along forest roads and paths, some parts are tracky and exposed). Recommended period: all year round but avoid the middle of the day during the hotter and muggier summer months.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Ritorno alla stazione 3720 Peri (Dolcè) via Stazione 1, Peri (Dolcè).
Cell. 360.497472 - 360.497472

ITINERARIO / TRAIL
Ceraino - Spiaggia - Ceraino

LUNGHEZZA | 2,45 km
Sviluppo verticale | 40 m
LЕНГТН | 4,00 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 40 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ora-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way

ITINERARIO / TRAIL
Ceraino - Spiaggia - Ceraino

LUNGHEZZA | 2,45 km
Sviluppo verticale | 40 m
LЕНГТН | 4,00 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 40 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ora-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way

ITINERARIO / TRAIL
Ceraino - Spiaggia - Ceraino

LUNGHEZZA | 2,45 km
Sviluppo verticale | 40 m
LЕНГТН | 4,00 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 40 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ora-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way

ITINERARIO / TRAIL
Ceraino - Spiaggia - Ceraino

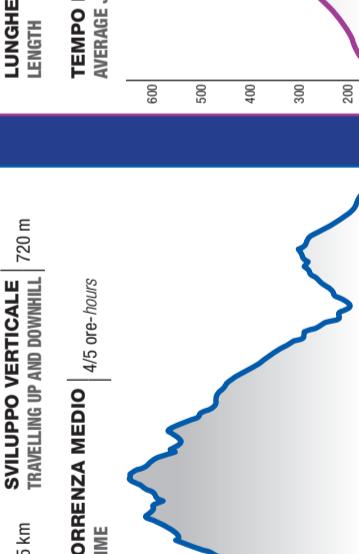
LUNGHEZZA | 2,45 km
Sviluppo verticale | 40 m
LЕНГТН | 4,00 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 40 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 1 ora-hour
AVERAGE JOURNEY TIME | sola andata: one way



A ITINERARIO /TRAIL

Peri - Pradasacco - Montarone - Peri

LUNGHEZZA | 9,65 km
Sviluppo verticale | 720 m
LЕНГТН | 15,00 км
TRAVELLING UP AND DOWNHILL | 720 m
TEMPO DI PERCORSO / JOURNEY TIME | 4/5 ore-hours
AVERAGE JOURNEY TIME | 4/5 ore-hours



ITINERARIO / ITINERARY :
Inizio SP-57 Pen Fosse (50m) - Pradasacco (462m) - Malga Campo (650m) - Sommità Versante Vanzello (655m) - inizio SP-57 Pen Fosse (50m).

DIFICULTÀ / DIFFICULTY : **E** (itinerario con dislivello elevato che segue strade forestali e sentieri). Periodo consigliato: tutto l'anno, evitando le ore centrali della giornata estive più calde e asciene. **E** (a trail with great difference in height running along forest roads and paths, some parts are tracky and exposed). Recommended period: all year round but avoid the middle of the day during the hotter and muggier summer months.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Dalla SP-57 Pen Fosse si devia dopo poche decine di metri a sinistra lungo uno tracollo che supera alcuni tratti guadagnando rapidamente quota fino a raggiungere il nuovo edificio di Pradasacco, utilizzato come base scuola. Si prosegue a sinistra lungo la carretteria che conduce al passo Malga Campo. Lasciando a sinistra i ruderi della malga si segue a destra lungo l'antica "strada Vanzello", che in breve si restringe diventando un comodo sentiero ben segnalato. L'ascensione termina sulla sommità del Versante Vanzello ad oltre 650 metri di quota, per poi scendere rapidamente lungo uno stretto e impervio tracciato che termina con l'arriveramento del Rio Fontane, prima di ritornare sulla SP-57 e quindi al punto di partenza.

DESCRIZIONE / DESCRITION :
Follow the signs to Versante Vanzello up along CAI Trail No 250 which quickly climbs uphill, passing a few peaks of Rocca Pa, right along the border between the Vanoi and Tenino-Alto Ague passing several ancient boundary stones and remains of Frenches from the First World War. This trail ends at Malga Montanone, where a permanently open building offers refuge for hikers. You continue downhill along a forest road that runs through our woods near the small church of St Andrew (